

# LOWADA

信頼され 行動する 商工会議所

# FRONTIER

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報 『フロンティア』



今年は好天に恵まれ、畑作も稲作も豊年満作！  
十和田は農業の町でもあり、よろこばしい限り！

秋豊かなり里山も里の灯も 晃

響き渡る勇壮な太鼓の競演

## 十和田市秋まつりスナップ

- 新入会員インフォメーション 5
- トレンド通信 その『日本一』ってホントにすごいですか？ 6
- 青年部インフォメーション 8
- 奥入瀬溪流エコロードフェスタのお知らせ 10

# 10

# 奇跡

双雲

奇跡は、  
いつか起こるかもしれないことではなくて、  
すでに、  
身の回りで毎瞬起きているものです。

ただ、それに気づくだけ。  
起こすものではなく、  
起きてるものなのです。

書道家 武田 双雲

武田 双雲/たけだ・そうん

書道家。熊本育ち。3歳から母である双葉に師事。東京理科大学、NTT退社後、ストリートからはじめる。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著書は、作品集【絆】、【上機嫌のすすめ】など20を超える。書道教室は約300名（2005年より満席状態が続く）。公式ブログ「書の力」のアクセス数は、1日5万を超える。  
⇒<http://ameblo.jp/souun>



10 Oct ▶ 11 Nov

## 会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
5	6	7 ・建設部会セミナー	8 ・第2回経営指導員等研修会（～9日）	9 ・定例金融相談 ・第2回小企業者記帳指導協議会	10 ・青森県商工会議所青年部連合会第7回県連大会黒石大会 ・下請かけこみ寺無料弁護士移動相談会	11 ・十和田市・花巻市友好都市提携25周年記念式典
12 ・第19回とわだ駒街道マラソン大会	13 体育の日	14 ・第2回十和田市行政改革推進懇談会・事務事業評価第3回部会 ・菅原都々子感謝の集い	15	16 	17	18 ・議員研修（～20日） ・全国B-1グランプリ応援ツアー ・江渡聡徳氏大臣就任祝賀会 ・B-1グランプリin郡山 ・とわだ駒フェスタ
19 ・B-1グランプリin郡山	20	21 ・東北六県下商工会議所中小企業相談所長会議（～22日） ・上十三税団連役員会	22 ・女性会10月例会（十和田湖周辺視察）	23 ・定例金融相談 ・市民健康部会	24	25
26 ・第112・202回珠算検定 ・十和田警察署員と友の会親睦パークゴルフ	27 	28	29 ・合同部会（市から商工会議所要望書への回答） ・結婚支援に関する情報交換会	30	31	11/1 ・花巻市との交流記念事業 ・十和田市民文化祭
2 ・十和田市民文化祭	3 ・十和田市民文化祭	4	5 ・青森・ソウル線ピヨンド利用による海外視察（～9日）	6 ・第10回十和田市社会福祉大会	7	8 

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定 

# 株式会社みちのく銀行 十和田支店

支店長

なか

中

ざわ

澤

おさむ

治

さん(57歳)

## 支店のまとめ役として 強みを伸ばして燃える集団へ

### 銀行員ならではの

あらゆる業種や規模、地域のバラエティーに富んだ方々と話す機会が多く、そのことが私に刺激を与えてくれました。偏った考え方に固執せず、多角度から可能性を探る力が養われたのも、銀行員であったからこそ身に付けられたことだと思います。

### 支店長の役割

まとめ役であり、部下の心を掴むことが大事だと考えます。信頼関係がなければ「笛吹けども踊らず」状態であまり機能しませんので、個性や長所を見抜いて伸ばし、一体感を醸成して意欲と情熱の火をつけ、目標に向かって「燃える集団」を作りたいです。

### 二刀流を参考に

新人・若手といえど、最近は即戦力として結果が求められる厳しい時代です。教育方針も課題ですが、私は日ハム・大谷選手<sup>\*</sup>の二刀流挑戦を認めた指揮官に共感しており、個性を尊重し、育てながら活かす方法で鍛えていければと思います。

※プロ野球・日本ハムファイターズ 大谷翔平選手

### 長寿県へ向けて当行ができること

日本一の短命県と言われる青森県の汚名返上の一助になるべく、当行では、職員向けの「健康経営宣言」を行っています。ヘルサポ・リーダーを中心に店内禁煙や食生活改善など取り組んでおり、私も今年5月に喫煙生活にきっぱりと別れを告げました。

### 脱・暴れん坊将軍!?

ゴルフが全然上達しません。先日は思いっきりダブった拍子にクラブが折れてしまい…。不名誉にも“暴れん坊将軍”になってしまいました(笑)。

そんな私の疲れを癒してくれるのが温泉です。気分をリフレッシュでき、最低でも週に1回は行かないと1週間が終わった気になれません。いつかスコア100を切って意気揚々とつかりたいです!

### 単なる金融業ではなく

地域に貢献する総合情報産業として、いかにお客様のお役に立ち、選んでいただけるか常に考え、豊富な情報力、営業ノウハウ、スキルを身に付けて期待以上のサービス提供を目指します。それとともに、十和田市民として、地域活性化事業等への積極的な協力・交流も図っていききたいと思います。



この人に聞く

### Profile

(株)みちのく銀行十和田支店長および地域活性化責任者。1957年弘前市生まれ。'76年同行へ入行。2001年より支店長として、八戸駅前支店、浪館通支店、上土手町支店、下土手町支店を歴任し、今春十和田支店へ。十和田商工会議所監事。

### 支店概要

支店長：中澤 治

所在地：十和田市東一番町4-63

事業内容：銀行業(国内：本支店98 出張所2、海外：駐在員事務所1<上海>)

TEL：0176-23-3161

FAX：0176-22-7892

本社HP：<http://www.michinokubank.co.jp/>

問1. 高村光太郎が制作した「乙女の像」は、十和田湖の国立公園指定何周年を記念して建立されたものか?

①50周年 ②30周年 ③20周年 ④15周年

# 雄々しく、煌びやかに 十和田市秋まつり盛大に開催



当市最大級イベントの「十和田市秋まつり」が、9月5日～7日にわたり開催。全日程とも好天に恵まれ、各町内会の趣向を凝らした豪華な山車や勇壮な太鼓、威勢のよいかげ声が躍動した。

最終日には、新市制施行10周年記念事業として“東京ディズニーリゾート・スペシャルパレード”が行われて合同運行に花を添えるなど、まつり参加者も沿道の観客も大いに盛り上がった3日間となった。

総合1位となる市長賞を獲得した、あけぼの祭典委員会。山車は「陰陽師 式神召喚の図」。



↑艶やかな着物姿で三本木小唄流し踊りを披露(初日夜の部)。  
威勢のいい掛け声と力強さで魅了したみこし行列(初日夜の部)→



↑ディズニーのキャラクターたちが登場し、まつりに花を添えた東京ディズニーリゾート・スペシャルパレード。

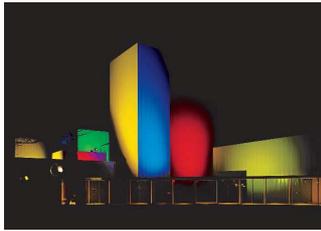
←各町内会による様々なパフォーマンスで沿道を沸かせた合同運行

# 新入会員 インフォメーション

平成 26 年 5 月 21 日～ 8 月 1 日受付分

会員数 1,226 事業所  
(平成26年9月30日現在)

## エヌ・アンド・エー株式会社



高橋匡太「いろとりどりのかけら」  
Photo by 北村光隆 Courtesy of 十和田市現代美術館

観光交通部会

[十和田市現代美術館]  
指定管理者

東京都渋谷区恵比寿1-18-4  
ナディップ・アパート3F  
TEL 03-6408-5520  
FAX 03-6408-5523

## UP 漆畑ファーム株式会社



食品商業部会

[乾牧草・稲ワラ販売、  
草地更新]

代表取締役社長  
漆畑 善文  
法量字漆畑165-1  
TEL 0176-72-2515  
FAX 0176-72-3128

## 株式会社おいらせ大地



食品商業部会

[農産物生産  
加工販売行]

代表取締役  
舩館 和博  
米田字野月208-2  
TEL/FAX  
0176-28-3922

## 工藤保険事務所



理財・情報部会

[生損保代理店]

代表  
工藤 竜也  
米田字種原168-1  
TEL 0176-20-8383  
FAX 0176-28-3045

## せいしょうかい 医療法人 青松会 十和田北クリニック



厚生部会

[医療業]

院長  
鵜浦 有弘  
元町五丁目8-54  
TEL 0176-21-3741  
FAX 0176-21-3751

[http://www.m-c-seishokai.jp/index\\_to.html](http://www.m-c-seishokai.jp/index_to.html)

## 十和田アグリ株式会社



食品商業部会

[農作物生産販売業  
(米・麦・大豆など)]

代表取締役  
竹ヶ原 直大  
相坂字長漕40-1  
TEL 0176-23-1228  
FAX 0176-23-1237

“食卓に笑顔をお届けする”  
ガーリックオリーブオイルの

## 野月農園



食品商業部会

[にんにく加工品  
製造販売]

代表  
野月 博征  
洞内字大福平25  
TEL 0176-27-2492  
FAX 0176-27-2678

E-mail nhca-738@aqua.plala.or.jp

## ノーティ ファクトリー Noty factory



工業部会

[自動車整備業]

代表  
大池 直樹  
三本木字牛泊51-2  
TEL 0176-51-6327  
FAX 0176-51-6328

## めときこうえい 目時公英税理士事務所



理財・情報部会

[税理士事務所]

税理士 目時 公英  
税理士 柳澤 功  
元町西二丁目11-34  
TEL 0176-22-8844  
FAX 0176-24-2299

問2. 幕末の三本木原開拓により建設され、現在の中心商店街の原型となったものは？

- ①本町 ②新町 ③中町 ④大町

全国各地を訪ねていると、その土地ごとになんらかの「日本一」があるものです。「〇〇の生産量日本一」「〇〇の消費量日本一」「日本一〇〇の場所にある」などなど。筆者の故郷である和歌山県みなべ町も梅干しの生産量が日本一です。こうした記録を集めた「日本一ネット」というウェブサイトには 2000 以上の認定記録が掲載されています。

今回のテーマは、日本一だからといって、それだけでは消費者にとって価値があるとは限らないという話です。梅干しの例で言えば、消費者が梅干しを買うのは日常の健康のためや、食欲増進のためでしょう。梅エキスは胃腸の調子を整える効果があるともされています。いずれにせよ、消費者にとっての梅干しの御利益は「健康」です。近くのスーパーでも日常的に手に入るものを、あえて日本一の生産地で買うメリットはどこにあるのでしょうか？品ぞろえ・選択肢が豊富で他では手に入らない高品質なものが買える、生産地だから普段と同じものが安く手に入る、といったところでしょうか。

地域に日本一のものがあることはとても素晴らしいことです。しかし、消費者は「日本一」をありがたがっているわけではありません。品ぞろえのバリエーションや安さなど、「消費者にとって



の価値」を求めているのです。

それでも「日本一なのにどうして売れないのか？」という質問を受けることがあります。そんなとき「他の日本一のものとかラボして、誰にもまねできないものをつくったらいかがでしょう」と答えています。

面白い例があります。山口県下関市の「ひまわり」という会社がつくった 10 万円の杖（つえ）です。下関商工会議所がプロデューサーとなって、京都西陣織会館とのコラボで反物を軸の部分に使い、弘前商工会議所を通じて紹介された津軽塗を持ち手に採用しています。また、靴メーカーとのコラボで滑りにくいゴムを杖先に使いました。こうしてそれぞれの技を持ち寄ることで、さらに付加価値を高めた商品が出来上がりました。百貨店やアジアの富裕層向けの商品として注目されています。

西陣織も津軽塗も、日本が誇る伝統の工芸品です。商品の種類も豊富にそろえています。ただ、これからの高齢化社会に向けた「杖」という市場は、単独では参入が難しかったでしょう。「餅は餅屋」で下関の杖メーカーがあつてこそ実現したのだと思います。この杖を使った人が、また西陣織の良さや津軽塗の良さに触れて、それぞれの商品の新たな顧客になってくれる可能性は大いにあります。そこが単なる下請けとコラボ商品との違いなのです。

市場の変化を捉えて、新たな価値と一緒に生み出せる「日本一」のパートナーを日本中から探してみてもいかがでしょうか？

執筆者：日経 BP ヒット総合研究所 上席研究員 渡辺和博

日経 BP 社が発行する日経トレンドィは、マーケットの動きやライフスタイルの在り方などを視野に入れながら、「商品」と「サービス」の新しい潮流を取り上げ紹介する情報誌。世の中のトレンドや流行、新製品・サービスの動向など、生活に関するあらゆる情報を幅広く分析し、紹介している。

知っておくべき

## 平成 26 年度税制改正 vol.7

### 地方法人課税における偏在性是正措置【平成26年10月1日以後に開始する事業年度について適用】

◆消費税率 8% の段階において、地域間の税源の偏在性を是正し、財政力格差の縮小を図るため、法人住民税法人税割の税率引き下げにあわせて新たに「地方法人税」を創設し、その税込全額を交付税原資とする。

○法人住民税法人税率の引き下げ

・都道府県	税率	5.0% [ 6.0% ]	⇒	3.2% [ <b>(△1.8%)</b> ]	[ 4.2% ]	
・市町村	税率	12.3% [ 14.7% ]	⇒	9.7% [ <b>(△2.6%)</b> ]	[ 12.1% ]	※ [ ] : 制限税率

○地方法人税の創設

- ・税率：4.4%（法人住民税の税率引き下げ分相当）
- ・納税義務者：法人税を納める義務がある法人
- ・課税基準：基準法人税額（所得税額や外国税額等の控除前の法人税額）
- ・申告納付先：国（税務署）
- ・税収の用途：地方交付税として地方団体へ配分

◆暫定措置である地方法人特別税・譲与税について、1 / 3 相当を法人事業税に還元する。



其ノ二十七

優しい  
風味と食感

# 十和田アップルケーキ

相馬菓子舗

## 店とともに受け継いできた菓子

十和田通りの移ろう景色を約40年にわたり見守り続けてきた相馬菓子舗。ほぼ同じ歳月を変わらぬ味で共に歩んできたのが「十和田アップルケーキ」だ。

## 経験が詰まった職人の腕があつてこそ

しっとりとしていて風味豊か。ふんだんなバターと程よい酸味をもつ県産りんごの絶妙なバランスが織り成す味わいだ、それだけで出来るものではない。

生地は職人の腕で豪快かつ敏速に練り上げる。微妙な固さや合わせ具合を感じ取れるのは、経験のしみ込んだその腕だけだからだ。そして、開業当時から工房を支えてきたオーブを使い、目を離すことなく温度

機械には分からない微妙な加減を、職人の肌で感じ取りながら力強く練り上げる。



しっとり柔らかなスポンジとアップルの食感が口の中に優しく広がる。

を調整しながらじっくりと焼き上げる。こうした工程を経て初めて逸品へと達するのだ。

## ケースに並ぶすべてに

定番のアーモンドクッキーをはじめ、塩味の効いたソルトレーズン、果汁たっぷりのアップルパイなどの菓子も店頭で並ぶ。どれもが手作業で丁寧に包装され、その1つ1つから温もりが伝わってくる。

## 相馬菓子舗

■代表 相馬英夫 ■場所 西十一番町 22-7

■TEL 0176-23-4841

■営業時間 8:00 ~ 19:00 (不定休)

## 全国59団体の頂点を目指して!!

## 第9回

ご当地グルメでまちおこしの祭典!

## B-1 グランプリ in 郡山

—東北・福島応援特別大会—

十和田バラ焼き  
ゼミナール



全国から59のまちおこし団体が福島県郡山市に大集結! 前回シルバーグランプリの十和田バラ焼きゼミナールも、ゴールドグランプリ獲得を目指して出展します。みんなで応援しましょう!

**日 時** 10月18日(土)・19日(日) 両日ともに9:00~15:30

**会 場** 福島県郡山市開成山公園周辺

**入場方法** 入場無料。出展団体の料理の購入には、イベント専用の「B-1 グランプリチケット」が必要となります。

**【お問合せ先】** B-1 グランプリ in 郡山実行委員会事務局 TEL 024-924-3551

公式ホームページ <http://b-1koriyama.com/>

## 『商工会議所福祉制度キャンペーン』実施のお知らせ

～会員事業所の皆様のニーズにお応えし、保障プランがさらに充実しました～

ベストウィズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を10月・11月に実施致します。本キャンペーンは、『商工会議所福祉制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

『商工会議所福祉制度』は、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますようお願い申し上げます。



※「ベストウィズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社により運営されている組織です。

**【お問合せ先】** 十和田商工会議所共済係 0176-24-1111

問3. 1887(明治20)年頃に南部切田神楽の指導により復活し、1993(平成5)年に市無形文化財に指定された沢田地区の伝統芸能は?

①三日市神楽 ②五日市神楽 ③沢田鶏舞 ④六日町鶏舞

# 青年部INFOMATION

会員募集中

- 年齢50歳まで ●年会費18,000円
- 連絡先／十和田商工会議所青年部 24-1111

## 津軽と南部！平成のお国自慢事業 「津軽と南部の食対決！黒石の陣！」



青森県商工会議所青年部連合会  
ふるさと交流委員会



委員 国分 聡

9月13日（土）、平成26年度青森県商工会議所青年部連合会ふるさと交流委員会の事業である、津軽と南部平成のお国自慢事業「津軽と南部の食対決黒石の陣」に参加しました。

県内商工会議所青年部7単会が参加し、津軽と南部に分かれそれぞれ地元の自慢の料理を提供していました。十和田YEGからは「十和田バラ焼き」を提供し、黒石こみせまつりの盛り上がりで一役買うことが出来ました。また、食を通して津軽・南部双方の魅力を再発見でき、また、大縄跳びなどを行いそれぞれの単会と和気あいあいと交流することができました。

## 田沢湖マラソン視察研修

観光委員会

委員長 小川 秀樹



青年部観光委員会では、本年、十和田湖マラソン実現のための調査研究を行っており、その類似事業である秋田県仙北市で行われた第29回田沢湖マラソン大会を視察に行ってきました。

視察は、前日の準備段階から当日のスタート・ゴールまで実際に見学し大変参考になりました。この視察から得たものを検証し、十和田湖マラソン実現に向けて貴重な資料としたいと思います。

## 十和田バラ焼きゼミナール出展決定!! B-1グランプリ in 郡山 激励大壮行式



研修委員会

委員長 黒田 真之



研修委員会では9月28日（日）に、十和田バラ焼きゼミナールの出展が決まっているB-1グランプリin郡山の大壮行式を行いました。当日は天候にも恵まれ、500食の無料お振舞いが1時間で終了。十和田バラ焼きゼミナールの活動で市民の機運が盛り上がっているのを実感いたしました。

また、来年のB-1グランプリ全国大会の十和田開催も決定しております。郡山大会では、ゴールドグランプリを取って来年の十和田大会に弾みをつけていただきたいと思ひます。

引き続き青年部では市民とともに十和田バラ焼きゼミナールを応援します。

## 世界自然遺産・白神山地から学ぶ 厚生部会視察研修

環境問題への取り組みを積極的に行ってきた当所厚生部会（盛田健部会長）では、9月21日、白神山地ビジターセンターにおいて視察研修を実施。大型スクリーンを通して世界自然遺産に登録された白神山地の迫力を体験するとともに、自然と共存することの大切さや環境保護への取り組みを学んだ。

また、近隣の乳穂ヶ滝や嶽温泉、田舎館村田んぼアート等も見学し、心と体のリフレッシュも図った。



白神山地ビジターセンター前にて



除幕式に出席した(左から)石川会頭、菅原さん、小山田市長

## より多くの瞳に触れる場所へ 「あゝ草枕幾度ぞ」作曲碑移設除幕式

十和田市出身の作曲家・故陸奥明氏の作曲碑が、この程、駒っこ広場に移設。9月23日、長女で歌手の菅原都々子さんも同席する中、除幕式が執り行われた。

「あゝ草枕幾度ぞ」の楽譜が刻まれている作曲碑は、昭和48年に地元有志により高森山展望台に建てられたが、広く市民の目に触れていただくとともに後世に歴史を伝えていきたいと願い、当所が中心となり取り組んできた。

## 見事な歌声のオンパレード

### 「月がとっても青いから」全国カラオケコンクール

第8回「月がとっても青いから」全国カラオケコンクールが、9月23日に当商工会館で開催。県内外からの応募の中から、予備審査を通過した出場者による準決勝、決勝戦が行われ、「月がとっても青いから」「課題曲」「自由曲」の部門毎にそれぞれ最優秀賞を選出した。

また、審査員を務めた菅原都々子さんのオンステージ、作曲家の花岡優平さんによるライブステージも行われ、会場を沸かせていた。



「月がとっても青いから」部門で最優秀賞の三本木智子さん



拝礼を行う石川会長

## 開拓精神の継承を誓う 新渡戸傳翁命日祭

新渡戸傳翁没後143年の命日祭が、9月26日、太素塚境内で執り行われた。

式典では、主催する太素顕彰会の石川正憲会長が「基盤目状に見る区画事業は近代都市計画の範となり、今日に至っても尚、その機能を果たしている。新渡戸家三代の偉業を郷土の誇りとし、開拓魂の精神を子々孫々まで伝えていきたい」と挨拶。参列者らが順に拝礼を行い、その功績を称えた。

問4. 鳶七沼のうち、鳶温泉のすぐ近くにあり、モリアオガエルの産卵場としても知られている沼は？

- ①鳶沼 ②赤沼 ③月沼 ④ひょうたん沼

## 十和田商工会議所からのお知らせ

### 奥入瀬溪流エコロードフェスタ

マイカー車輛が規制された奥入瀬溪流をゆっくり散策できる多彩なイベント満載の「奥入瀬溪流エコロードフェスタ」が下記日程で開催されます。

- 開催日** 10月25日(土)・26日(日)  
**場所** 焼山地区、奥入瀬溪流、休屋地区  
**イベント** ①青森500選チャレンジウォーク  
②奥入瀬溪流三里半ウォーク  
③高校生ボランティアガイドウォーク  
④奥入瀬溪流コケ散歩  
⑤湖畔オープンテラス  
⑥焼山オープンカフェ

◆開催中のマイカー交通規制にご協力下さい◆

- 規制日時** 両日 9:00～15:00  
**規制区間** 国道102号惣辺交差点～子ノ口交差点  
**対象車種** マイカー車両(レンタカー含む)

※災害発生等、現地状況により交通規制を実施しない場合があります。

#### 【お問合せ先】

- エコロードフェスタについて  
(一社)十和田市観光協会 TEL 0176-24-3006
- マイカー交通規制について  
上北地域県民局地域整備部 TEL 0176-23-4311

### あおもりアートぐれっとパスのお知らせ

七戸町立鷹山宇一記念美術館、三沢市寺山修司記念館、十和田市現代美術館の3館をまわる「あおもりアートぐれっとパス」が発売中。 ※鷹山、寺山では全館チケット。現美では常設展チケット+企画展100円引き。

- 期間** 11月30日(日)まで  
**料金** 大人1,000円/大学生500円  
**販売所** 各館受付および所定のコンビニ(ローソン、ファミリーマート、セブンイレブン、サークルKサンクス各店【JTB商品番号:0237874】)

#### 3館を1日でめぐる「ぐれっとバスツアー」

各館の学芸員によるわかりやすい解説のほか、館長によるココだけの話も飛び出すかも!? スペシャルランチやスイーツなど、特典盛りだくさん!

- 開催日** 10月19日(日)、11月16日(日)  
**料金** パス券付きで一般3,000円/大学生2,500円(未使用パス券持参の方は2,000円)。

**定員** 各日先着50名、要予約

#### 【お問合せ先】

- 鷹山宇一記念美術館 TEL 0176-62-5858  
寺山修司記念館 TEL 0176-59-3434  
十和田市現代美術館 TEL 0176-20-1127

### 「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の商標について

当所商標管理委員会では、「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の適正かつ効果的な使用を管理・運営する窓口として、地域ブランドの保護・強化に加え、当所会員相互の連携力を高めて地域経済の活性化を図っていきたく考えています。ご不明な点・ご相談等ございましたら下記までご連絡ください。

【お問合せ先】 十和田商工会議所商標管理委員会事務局 TEL 24-1111

#### 商工会議所がお勧めする

#### 政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は**  
**年1.45%** (平成26年9月10日現在)

#### 融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度 最高2,000万円 <small>(1,500万円超の場合は別に要件あり)</small>	返済期間 ●運転資金7年以内 ●設備資金10年以内	無担保 無保証人
--	---------------------------------	-------------

お問合せ先 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 24-1111

#### 定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談を開設しています。10月は下記の日程で開催します。相談ご希望の方は事前にお申込み下さい(要予約)。

**相談日時**：10月9日(木)・23日(木) 10:30～12:00

**【お申込み先】** 十和田商工会議所相談所 TEL 0176-24-1111

#### 日商検定試験情報(当所実施分)

簿記(第138回1～4級)

検定日：11月16日(日)

受付期間：10月17日(金)まで

販売士(第42回1級・第75回3級)

検定日：H27.2月18日(水)

受付期間：12月18日(木)～H27.1月26日(月)まで

そろばん(段位・1～3級)

検定日：10月26日(日)

※申し込み受け付けは終了しました。

**【お申込み先】** 十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

# さわやか川柳

うたがい晴れて笑顔取り戻す  
これで心も身体も一安心

坂上たいら

押すよりも引いて人の和できてくる  
ほんのちょっとした気遣いで気持ち良く

和田 一義

明日逢える毬は弾んで眠れない  
まだ気持ちが若い証拠

柳瀬 一子

ひまわりとラジオ体操競う朝  
夏ならではの日本の風物詩です

佐藤 允昭



(協力 十和田かぼちえっぽ川柳吟社)

## 1枚写真館



### 〔マウス違い〕

パレードを見逃してしまった方  
に贈る“リアル”な方。

(tkr)



協力：のびのびマンガ教室（十和田）

## つぶやき

### 人口減少社会と定住人口・交流人口増加策

ちょっと古い話で恐縮だが、今年の5月にあるショッキングな数値が発表された。有識者らでつくる「日本創生会議」の分科会(座長・増田寛也元総務相)は、現在のペースで地方から大都市への人口流出が続けば、県内の9割に当たる35市町村で2010年から40年までの30年間に20～30代の若年女性が半分以上に減るとの試算を発表した。子どもを産む中心世代の女性が大幅に減少すれば人口減が加速する。半分以上に減ると見込まれる自治体について、増田氏は「運営が難しくなり、将来消滅する可能性がある」と地域崩壊の流れを指摘する。ちなみに十和田市は、2010年総人口66,110人、20-39歳女性6,920人・2040年総人口45,365人、20-39歳女性3,214人△53.9%(若年女性人口変化率)、お隣の七戸町は、総人口が7,797人となり、20-39歳女性305人で△77.8%正に壊滅的な数字だ。

数字と言えば、先頃、「十和田市現代美術館(以下:現美)」の入館者数がオープン6年で100万人を突破した。また、9月の日本経済新聞の“ふるさと再訪”にも現美が掲載された。オープン当初の年間4.5万人の予想を覆し、その4倍近く来館。9割が市外でその6割が県外者という全国区の美術館となった。十和田のブランド化に寄与して、経済効果は年間5億円と言われている。

人口減少社会の中で定住人口と交流人口増加策。現美を設計した西沢立衛氏。近々開業する十和田市のハードふたつ、「十和田市民交流プラザ」は隈研吾氏、「教育プラザ」は安藤忠雄氏。世界に通用する建築物になることだろう。しかし、現美の成功は、コンテンツを創り出す美術家・藤浩志館長らがいるということ忘れてはならない。(かけちゃん)

### 中小企業者のための

## 青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111

### お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を随時募集しております。掲載してほしいお店や人物など、自薦他薦問わずお待ちしております。

十和田商工会議所  
広報係まで TEL 24-1111

# 今月のショーウィンドー

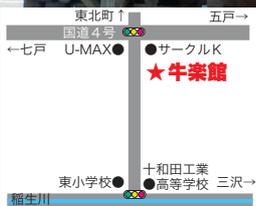
## 十和田湖和牛 牛楽館

十和田湖和牛を地元の人にもっと食べてもらい、たくさんの人に広めたいと思ったことが始まり。より美味しい十和田湖和牛をお客様に味わってもらうため、自社の養牛場ではエサ作りから全て自分達で考案している。

十和田湖和牛を焼肉で！素材を活かすためにタレはブレンドしている。野菜も地場産を使用。「牛を楽しむ館」。その名の通り、来店していただければ、目でも舌でも楽しめること間違いなし！

### ★お知らせ★

11月20日(木)、21日(金)にボジョレヌーボパーティーを開催予定！  
完全予約制で人数も限りがありますのでお早目にご予約ください！



### 十和田湖和牛 牛楽館

- 店 長 竹内 志穂子
- 住 所 三本木字一本木沢91-2
- TEL/FAX 0176-25-3605
- 営業時間 11:00~14:00、17:00~22:00
- 定 休 日 水曜日

たくさんの方で楽しめる空間



## キウめけっ 未来の主演！

## Vol.49

### 担当の業務は？

紙容器製造のための原紙の型抜きと、プレス加工時の補助(紙素材の補充)を担当しています。当社の人としての基本「目配り・気配り・思いやり」を常に心がけ、注意・集中して臨んでいます。

### できて当たり前を目指して

今の自分は、正確さを求めるとスピードが遅くなり、その逆もまた然りといった感じです。ですから、“手際よく正確に”が当たり前に行えるようにしたいです。

アイテムの種類も数え切れないくらい沢山ありますが、しっかり把握できるように勉強中です！

### 社会人になって意識改革

時間の重みを意識して行動するようになったと思います。1分でも1秒でもあれば出来る作業があ



ビッグプレイン株式会社

かなざわ  
金 沢

つばさ  
翼 さん  
(19歳)

るので、僅かな時間でも有効活用しないともったいないです。

### 家事も趣味も効率よく！

生活面でも時間を大事に使うようになり、炊事や洗濯などの家事をこなしながら、合間を利用して好きな読書をちょこちょこ読み進めています。

また、現在は下宿をしていますが、来春から一人暮らしをしたいと計画していて、準備資金を貯めているところです。目標額までまだまだ長い道のりですけど(笑)。

### 元気発信 from 自分

目標は、頼りがいがあり、必要とされる存在になることです。むしろ、活気の源になって、みんなを引っ張っていきくらいい!!そのためには、まずは自分の課題を1つずつクリアしていきたいです。

このコーナーで紹介する“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。十和田商工会議所広報係まで TEL 0176-24-1111